

# STONELINE®



- D** 25 Jahre garantieren wir Ihnen, dass wir alle Stoneline Produkte reparieren oder austauschen, wenn dies durch Material- oder Funktionsfehler erforderlich wird. Die Garantiezusage erstreckt sich nicht auf die üblichen Gebrauchsabnutzungen und nicht auf Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung, Vernachlässigung, Fall und selbstverschuldete Beschädigung entstehen. Die Garantieleistung umfasst die Nachbesserung oder den Umtausch gegen einwandfreie Teile. Innerhalb der ersten 6 Monate der Garantiezeit werden keine Versandkosten berechnet. Kochgeschirre, für die unter Bezugnahme auf diese Garantie eine Mangelbeseitigung beansprucht wird, sind an uns, sachgemäß verpackt und gereinigt einschließlich Kaufbeleg einzusenden. Der Garantieanspruch ist nicht übertragbar und erlischt bei unsachgemäßem Gebrauch oder Zweckentfremdung. Weitergehende Ansprüche, insbesondere solche auf Ersatz außerhalb des Kochgeschirrs entstandener Schäden, sind ausgeschlossen.
- GB** For 25 years we give you a guarantee that we will repair or replace all Stoneline products where this becomes necessary as a result of faulty or operation. The guarantee commitment does not embrace normal wear and tear or damage caused by misuse, falls or self-induced damage. The guarantee commitment covers reworking or exchange through flawless parts. No delivery cost will be charged in the first 6 months of the guarantee period. For the guarantee to be performed, you must produce the original invoice as well as cleaned and an appropriate packaging. Warranty claim is non-transferable and expires in case of improper use or misuse. Further claims, particularly indemnity for a loss beyond the cookware are excluded.
- F** Nous vous garantissons pendant 25 ans que nous réparerons ou remplacerons l'ustensile de cuisine Stoneline en cas de défaut de matériau ou de fonctionnement. Cette garantie ne s'applique pas à l'usure normale en service et aux endommagements dus à une utilisation incorrecte, à des négligences, des chutes et à des erreurs des utilisateurs. La garantie s'étend à la réparation ou au remplacement par des pièces en parfait état. Au cours des six premiers mois de la période de garantie, les coûts d'expédition ne seront pas facturés. L'ustensile de cuisine doit être renvoyé propre et dans son emballage d'origine avec la preuve d'achat. L'exigence de garantie n'est pas transférable et expire lors d'une utilisation inadéquate ou d'une désaffectation.
- NL** 25 jaar lang garanderen wij u dat wij alle STONELINE producten repareren of vervangen, als dit op grond van een materiaalfout of een gebruiksprobleem nodig is. De garantie geldt niet voor normale gebruiksslijtage, voor schade die het gevolg is van een verkeerde of onzorgvuldige behandeling of van het vallen van de producten, en voor zelf veroorzaakte schade. De garantie omvat het kosteloos repareren of vervangen van het product of onderdelen daarvan. Binnen de eerste 6 maanden van de garantieperiode worden geen verzendkosten in rekening gebracht. Beschadigde pannen waarvoor een beroep op deze garantie wordt gedaan, dienen goed verpakt en gereinigd samen met het aankoopbewijs aan ons toegestuurd te worden. De aanspraak op garantie is niet overdraagbaar en komt bij verkeerd gebruik of gebruik voor een ander doel dan dat waarvoor de pannen bestemd zijn, te vervallen. Verdere aanspraken, in het bijzonder de aanspraak op vervanging van andere schade dan aan de pan zelf, zijn uitgesloten.
- FI** Annamme 25 vuoden takuun, jonka aikana korjaamme tai vaihdamme kaikki STONELINE Professional -tuotteet, jos vaurio johtuu materiaali- tai toimintavirheistä. Takuulupaus ei koske tavanomaisia käyttökulumisia ja vahinkoja, jotka syntyvät epäasiallisesta käsittelystä, laiminlyönnistä, putoamisesta ja itseaiheutetusta vahingoittamisesta. Takuu sisältää korjauksen tai vaihdon moitteettomiin osiin. Takuuajan ensimmäisen 6 kuukauden aikana ei veloiteta lähetyskustannuksia. Keittoastiat, joille tähän vakuutukseen viitataan vaaditaan vianpoistoa, on lähetettävä meille asianmukaisesti pakattuna ja puhdistettuna sekä hyväksytyt otostodistus mukaanliitettynä. Takuuvaatimus ei ole siirrettävissä ja se raukeaa asiaankuulumattomassa käytössä tai vieraassa käyttötarkoituksessa. Edelleen vaatimukset, erityisesti korvauksista keittoastian ulkopuolelle syntyneistä vaurioista, ovat poissuljettuja.
- NO** Vi gir 25 års garanti på alle STONELINE-produktene. Det vil si at vi reparerer eller bytter produktene når dette er nødvendig på grunn av material- eller funksjonsfeil. Garantien gjelder ikke for slitasje som oppstår ved vanlig bruk og skader som oppstår på grunn av uriktig behandling, forsømmelser, fall og selvforskyldte skader. Garantien omfatter utbedring eller bytte til feilfrie deler. Innenfor garantiens 6 første måneder dekker vi portokostnadene. Kjeler/panner som på bakgrunn av denne garantien kreves utbedret, må sendes til oss i rengjort stand, innpakket på riktig måte og kjøpskitteringen må være vedlagt. Garantikravet kan ikke videreføres og garantien opphører ved feil bruk. Andre krav som f. eks. erstatning av andre varer enn skadet panne/kjele er utelukk.
- SE** Under 25 år garanterar vi dig att vi reparerar eller ersätter dina STONELINE produkter vid material- eller funktionsfel. Garantin täcker inte vanligt slitage eller skador som uppstått genom felaktig hantering, vårdslöshet, fall eller annan självförfäddad skada. 2Garantin omfattar reparationer eller utbyte till felfria delar. Inom de första 6 månaderna av garantiperioden beräknas inga fraktkostnader.Kokkärkl, för vilka garantin tas i anspråk, ska skickas till oss, lämpligt förpackade och rengjorda och med köpbevis. Garantin kan inte överföras och förfaller vid osakkunnig användning eller vid användning till främmande ändamål. Ytterligare anspråk, särskilt sådana som gäller ersättning av skador som uppstått utanför kokkärlden, är uteslutna.

Bitte richten Sie Ihre Garantieforderung an:  
Please send your guarantee requests to:  
Veuillez envoyer vos demandes de garantie à:  
Wij verzoeken u uw garantieaanvragen te richten aan:  
Kohdista takuuvaatimuksesi:  
Rett dine garantikrav til:  
Anmäl dina garantianspråk till:

**STONELINE Service Center**  
**Auf der Schulmatt 7/1**  
**77743 Neuried/Germany**  
**info@stoneline-kochgeschirr.de**